



# *pfarreiblatt*

**11/2021** 1. bis 30. November **Pastoralraum im Rottal**

Allerheiligen

**Das Leben auf Erden ist vergänglich –  
was bleibt ist die Liebe**

*Seiten 8, 11 und 14*

## Gottesdienste

### Zertifikatspflicht an Gottesdiensten

Die vom Bundesrat beschlossene Ausweitung der Zertifikatspflicht per 13. September 2021 wird in den Gottesdiensten wie folgt umgesetzt.

#### Mit Zertifikatspflicht

Für religiöse Veranstaltungen sowie Bestattungsfeiern mit Zertifikatspflicht (vorgeschrieben ab 50 Personen) gelten keine Einschränkungen mehr, ausser Schutzkonzept mit Hygienemassnahmen und Eingangskontrolle.

#### Ohne Zertifikatspflicht

Für religiöse Veranstaltungen sowie Bestattungsfeiern ohne Zertifikatspflicht (erlaubt bis max. 50 Personen, inkl. Mitwirkende) gelten folgende Schutzmassnahmen: Maskentragepflicht, Abstand einhalten, Erhebung der Kontaktdaten der anwesenden Personen.

**Rot = Gottesdienst mit Zertifikatspflicht**

**Schwarz = Gottesdienst ohne Zertifikatspflicht**

### Gottesdienstübertragung Pastoralraum

Die Buttisholzer Gottesdienste können weiterhin per Direktübertragung (Livestream) mitverfolgt werden. Dies sind die Wochenendgottesdienste entweder am Samstag, 19.00 Uhr oder Sonntag, 10.15 Uhr. Dieser Dienst ist nur während des Gottesdienstes verfügbar.

#### Samstag, 6. November

Ettiswil	18.00	Kommunionfeier, es spielt die Feldmusik
Buttisholz	19.00	Eucharistiefeier

#### Sonntag, 7. November – 32. Sonntag im Jahreskreis

Grosswangen	09.00	Eucharistiefeier
Ettiswil	10.15	Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 11. November

Buttisholz	19.00	Eucharistiefeier – Gedenken der verstorbenen Mitglieder KAB
------------	-------	---

#### Freitag, 12. November

Buttisholz	15.00	Eucharistiefeier mit Krankensalbung
------------	-------	-------------------------------------

#### Samstag, 13. November

Ettiswil	18.00	Kommunionfeier
----------	-------	----------------

#### Sonntag, 14. November – 33. Sonntag im Jahreskreis

Grosswangen	09.00	Familiengottesdienst
Buttisholz	10.15	Kommunionfeier

#### Samstag, 20. November

Ettiswil	18.00	Familiengottesdienst
Buttisholz	19.00	Kommunionfeier mit Ministrantenaufnahme

#### Sonntag, 21. November – 34. Sonntag im Jahreskreis

Grosswangen	09.00	Kommunionfeier mit Ministrantenaufnahme, es singt der Kirchenchor
Ettiswil	10.15	Kommunionfeier mit Ministrantenaufnahme

#### Freitag, 26. November – Konradstag

Grosswangen	10.15	Eucharistiefeier, es singt der Frauenchor
-------------	-------	---

#### Samstag, 27. November

Ettiswil	18.00	Familiengottesdienst mit Adventshäuseröffnung und Männerchor Alberswil
Grosswangen	19.30	Kommunionfeier, Firmweg-Eröffnungsgottesdienst

#### Sonntag, 28. November – 1. Adventssonntag

Grosswangen	09.00	Eucharistiefeier
Buttisholz	10.15	Eucharistiefeier

#### Montag, 1. November – Allerheiligen

Grosswangen	09.00	Eucharistiefeier
	13.45	Totengedenkfeier
Ettiswil	10.15	Kommunionfeier
	15.00	Totengedenkfeier
Buttisholz	10.15	Eucharistiefeier – Kirchenchor
	14.00	Totengedenkfeier

#### Dienstag, 2. November – Allerseelen

Buttisholz	09.00	Eucharistiefeier
------------	-------	------------------

#### Freitag, 5. November – Herz-Jesu-Freitag

Ettiswil	09.00	Kommunionfeier, mit Gedenken Silberstreifen
Grosswangen	10.00	Eucharistiefeier mit Krankensalbung
Buttisholz	15.00	Eucharistiefeier – Gedenkgottesdienst der FG mit Gräberbesuch – Musicavera
Buttisholz	19.45	Taizé-Zeit in der Pfarrkirche

## Kapelle St. Ottilien, Buttisholz

Mittwoch, 3. und 17. November  
15.00 Eucharistiefeier mit Augensegen

## Sakramentskapelle, Ettiswil

Dienstag, 2./9./16./23./30. November  
19.00 Eucharistiefeier

# Jahrzeiten und Gedächtnisse

## Buttisholz

Dienstag, 2. November, 9.00 Uhr  
1. Jahrzeit für Othmar Kiener, Ruswil

Samstag, 6. November, 19.00 Uhr  
Sandra Dubach, Oberdorf 43; Romy Marti-Brun, Schürmatt 2; Josef Bussmann-Winistöfer, Lehnmatweg 5, Zell, früher Luternau

Sonntag, 14. November, 10.15 Uhr  
Dreissigster für: Rita Steiner-Lichtsteiner, Arigstrasse 17  
1. Jahrzeit für: Anna Schürmann-Jost, Arigstrasse 17  
Jahrzeit für: Josef Egli-Brun, Schmidtenhof, Dorf 10; Alois Bättig-Küttel, Unterarig 2; Hans und Rosa Bucher-Camenzind, Oberdorf; Josef und Anna Peter-Müller, Tannebach; Johann und Veronika Peter, Michelhüsli; Anton und Theresia Affentranger-Imgrüth; Anton Affentranger-Wyler; Marie Theres Eisenring-Affentranger, Josef Affentranger, Walter Affentranger-Blum und Othmar Affentranger-Lustenberger

Samstag, 20. November, 19.00 Uhr  
Dreissigster für: Walburga Bösch-Mahnig, Unterdorf 6  
1. Jahrzeit für: Marlies Willi-Steinmann, Mühlefeld 26,  
Jahrzeit für: Josef und Käthi Steinmann-Muff, Unter Gattwil

Sonntag, 28. November, 10.15 Uhr  
Franz Bühler-Schwendimann, Schuelmatt 7; Hans und Berta Bösch-Stirnimann, Mülacher; Alois und Marie Bösch-Ziswiler, Sonnhof; Karl und Josy Bösch-Haslimann, Bergblick; Josef und Migi Glanzmann, Feldmatt; Alois und Marie Schwendimann-Krieger, Bösgass

## Grosswangen

Dienstag, 2. November, Betagtenzentrum Linde (intern)  
Gedächtnis für alle verstorbenen BewohnerInnen und für alle SpenderInnen der Stiftung Betagtenzentrum Linde; Helena und Ferdinand Käch-Lischer, Oberdorf

Sonntag, 7. November, 9.00 Uhr  
Annelies Lauber, Maria Caluori-Lauber, Schwyz; Isidor und Josy Lauber-Herzog, Kirchweg 6; Jakob und Louise Fischer-Scherrer, Birkenhof; Georges Bättig, Luzern/Grosswangen, Anton und Josefine Bättig-Stocker, Feldstr. 24; Rosalia Wiederkehr, Huben; Anton und Rosalia Wiederkehr-Scherer, Huben; Alois und Nina Wiederkehr, Winkelstrasse; Franz und Alice Fischer-Huber und Marie Fischer-Wüest, Feldstrasse

Sonntag, 14. November, 9.00 Uhr  
Rosa und Friedrich Baumeler-Bürli, Stettenbach

Sonntag, 21. November, 9.00 Uhr  
Dr. med. Bernhard und Hermina Hodel-Brunner, Walter Brunner, Flora

Freitag, 26. November, 10.15 Uhr  
Klassengedächtnis Jahrgang 1945

Sonntag, 28. November, 9.00 Uhr  
Fritz Bättig-Habermacher, Feldstr. 18; Emilie und Alois Künzli-Bucher, Roth 2

## Ettiswil

Montag, 1. November, 10.15 Uhr  
1. Jahregedächtnis Sonja Kunz-Meyer und Jahrzeit Hans Kunz-Meyer, Längmatt 3

Samstag, 6. November, 18.00 Uhr  
Hans und Hermine Fries-Egli, Grosswangerstrasse; Hedy und Meinrad Schwegler-Bättig, Lindenstrasse; Berta Bieri-Kunz, Ettiswil; Leo und Anna Bühler-Willi, Ettiswil,

7. November, 10.15 Uhr  
Moritz Schmid-Arnet, Seewagen, Kottwil; Fidel Kreyenbühl-Jost, Dorf; Maria und Josef Kreyenbühl-Bisang, Dorf; Martha Bisang, Luzern; Josef und Anna Wüest-Bisang und Alois Wüest, Ausserdorf; Ferdi Bisang-Birrer, Vorderdorf Kottwil; Hans und Theresia Lustenberger-Koller, Brestenegg; Anton Hänzli-Vonesch, Alberswilerstrasse

20. November, 18.00 Uhr  
Josef Marbach-Estermann, Dorf; Alois Troxler-Fischer, Haisihof 9

27. November, 18.00 Uhr  
Hedy und Hermann Willi-Mühlebach, Ausserdorf; Maria und Niklaus Vonarburg-Hügi und Marie Hügi-Peter, Unterdorf 19.

### Pfarreichroniken

#### Taufen

#### Buttisholz

- 9.10. Diego Schwarzentruher
- 23.10. Yuri Häller und Elena D'Amore
- 24.10. Eline Kurmann und Joel Riechsteiner
- 30.10. Nino Winterberg

#### Grosswangen

- 17.10. Nik Reichmuth und Noah Lichtsteiner

#### Ettiswil

- 3.10. Elias Marfurt
- 31.10. Pablo Duss

#### Trauungen

#### Grosswangen

- 11.9. Michael Grani und Eveline Galliker
- 9.10. Patrick Birrer und Lucia Reichmuth

#### Verstorbene

#### Buttisholz

Rita Steiner-Lichtsteiner, geb. 1934  
Walburga Bösch-Mahnig, geb. 1928

#### Grosswangen

Käthy Kunz, geb. 1926

#### Ettiswil

Armin Heimann-Bucher, geb. 1954

#### Kirchenopfer

- |                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| 5.9. Theologische Fakultät, Luzern  | 322.85  |
| 11.9. Verein kirchliche Gassenarbeit | 1226.10 |
| 12.9. Bella Risa                     | 465.65  |
| 19.9. Inländische Mission           | 504.05  |
| 26.9. Migratio                       | 335.80  |

#### Buttisholz

- |                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| 1.9. Spitex-Verein Buttisholz/Nottwil | 192.80 |
| 7.9. Primavera                        | 214.10 |

#### Grosswangen

- |                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| 10.9. Spitex Grosswangen             | 278.46 |
| 18.9. Kinderheim Titlisblick         | 413.05 |
| 25.9. Bruder-Klaus-Kapelle Sigerswil | 73.00  |

#### Ettiswil

- |                                |        |
|--------------------------------|--------|
| 3.9. Pfarreibedürfnisse        | 33.30  |
| 10.9. Verein Le Foyer Lausanne | 290.90 |
| 15.9. Pfarreibedürfnisse       | 65.35  |
| 17.9. Traversa                 | 324.95 |
| 23.9. Fastenopfer, Senegal     | 111.00 |

#### Kontakte

#### Pastoralraum-Team

Diakon Kurt Zemp, Pastoralraumleiter  
079 299 37 38, kurt.zemp@pastoralraum-im-rottal.ch

Eduard Birrer, Leitender Priester  
079 455 98 87, eduard.birrer@pastoralraum-im-rottal.ch

Yvonne Wagner, Pfarreiseelsorgerin  
041 928 11 20, yvonne.wagner@pastoralraum-im-rottal.ch

Urs Borer, Fachverantwortung Diakonie  
077 448 52 73, urs.borer@pastoralraum-im-rottal.ch

Jeannette Marti, Fachverantwortung Katechese  
079 687 22 24, jeannette.marti@pastoralraum-im-rottal.ch

**Redaktionsschluss Dezember-Ausgabe:  
Freitag, 5. November**

#### Firmung 2022



Alle Firmandinnen und Firmanden sowie ihre Familienangehörigen sind herzlich zum Firmweg-Eröffnungsgottesdienst am Samstag, 27. November um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Grosswangen eingeladen.

Für alle Personen ab 16 Jahren gilt Zertifikatspflicht.

*Diakon Kurt Zemp und  
Esther Epp, Administration*

## Was mich bewegt

## Bleibende Eindrücke



Urs Borer,  
Fachverantwortung  
Diakonie

Seit bald zwei Jahren sind meine Frau und ich Grosseltern. Ich freute mich sehr auf das Grossvater-Werden und zu beobachten, wie das neue Leben heranwächst. Vor ein paar Wochen hat nun Pina zum ersten Mal ohne Eltern bei uns übernachtet. Wir hatten also zwei volle Tage für uns.

Es war beeindruckend zu sehen, wie Pina beobachtete, wie sie das Gesehene versuchte nachzumachen, wie sie zwischendurch die Aufmerksamkeit von uns suchte.

Mir wurde bewusst, wie zentral der Kontakt zu anderen und wie bedeutsam das Entdecken, Nachmachen und Verinnerlichen ist. Sensationell, was in den ersten Monaten alles erlernt wird.

Wir erwerben dadurch in der ersten Lebensphase Sprache, Sicherheit und Identität. Wir festigen dadurch unseren Platz in der Familie und später in der Gesellschaft.

Auch die Religion und der Glaube sind massgeblich geprägt davon, was wir gesehen und erlebt haben und wie wir es zu unserem «Eigenen» gemacht haben.

Demnächst feiern wir Allerheiligen. Dieser Tag lädt mich ein, über Menschen nachzudenken, die mich beim Heranwachsen und als Erwachsenen unterstützt und positiv geprägt haben. Kommen Ihnen solche Menschen auch in den Sinn?

# Wir sind ganz Ohr



Weltweit startete der synodale Prozess für eine Kirche, als Gemeinschaft und Auftrag unter dem Motto «Gemeinsam Gehen». Die Website [www.wir-sind-ohr.ch](http://www.wir-sind-ohr.ch) nimmt uns auf diesen Weg mit.

Papst Franziskus und Bischof Felix ermutigen uns, miteinander zu diskutieren, vor allem gut zuzuhören und Antworten auf zwei grosse Fragen zu suchen:

1. Wie soll die Kirche aussehen, damit die Menschen unserer Zeit die Frohe Botschaft von Jesus Christus hören und danach leben können?
2. Welche Schritte können wir selber tun?

Wir vom Pastoralraum im Rottal sind eingeladen, unsere Glaubensüberzeugung einzubringen. Folgende Möglichkeiten, sich am synodalen Prozess zu beteiligen, bieten wir an:

- Fragebogen ausfüllen, dieser liegt in allen drei Kirchen auf und kann ausgefüllt bis am 20. November in die Briefkästen der Pfarrämter gelegt werden.
- Digital kann der Fragebogen auch auf unserer Website heruntergeladen und per Mail ([yvonne.wagner@pastoralraum-im-rottal.ch](mailto:yvonne.wagner@pastoralraum-im-rottal.ch)) zurückgeschickt werden.

Wer sich gerne mündlich austauschen möchte, für den ist dies an folgenden Daten möglich:

- Dienstag: 9. November um 19.00 Uhr im Pfarreisaal Ettiswil mit Diakon Kurt Zemp
- Mittwoch, 10. November um 19.30 Uhr im Träff 14 Buttisholz mit Priester Eduard Birrer, und Yvonne Wagner, Pfarreiseelsorgerin
- Mittwoch, 10. November um 19.00 Uhr im Pfarreitreff Grosswangen mit Urs Borer, Diakoniebeauftragter

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme an dieser Chance, die Kirche aktiv mitzugestalten.

Im Namen des Pastoralraumteams:

*Yvonne Wagner, Pfarreiseelsorgerin und Eduard Birrer leitender Priester*

### Krankensalbung – ein Zeichen der Stärkung



Immer wieder sind wir eingeladen, das Sakrament der Stärkung zu empfangen. Sie haben die Gelegenheit an folgenden Daten:

- Freitag, 5. November, 10.00 Uhr Pfarrkirche Grosswangen
- Dienstag, 9. November, 9.30 Uhr BZ Linde (intern)
- Dienstag, 9. November, 19.00 Uhr Sakramentskapelle Ettiswil
- Mittwoch, 10. November, 16.45 Uhr Sonnbühl (intern)
- Freitag, 12. November, 15.00 Uhr Pfarrkirche Buttisholz
- Dienstag, 16. November, 15.00 Uhr Primavera (intern)

Herzliche Einladung!

*Eduard Birrer, leitender Priester*

### Religionspädagoge/in – ein Beruf für Sie?

Die spannende, interessante und herausfordernde Ausbildung zur Religionspädagogin oder zum Religionspädagogen findet an der theologischen Fakultät am Religionspädagogischen Institut RPI in Luzern statt.

Mit dem Abschluss des Diplom- oder Bachelorstudienganges Religionspädagogik sind die Absolventinnen und Absolventen gefragte Fachleute in Religionsunterricht, Katechese und kirchlicher Jugendarbeit.

Bei Interesse dürfen Sie sich gerne bei Jeannette Marti, Fachverantwortliche Katechese im Pastoralraum im Rottal, unter 078 687 22 24 melden.

Der Infotag findet am Samstag, 20. November um 10.15 Uhr im Raum 3.B58 in der theologischen Fakultät in Luzern statt. Unter [www.unilu.ch/infotag-rpi](http://www.unilu.ch/infotag-rpi) finden Sie das Programm, die Anmeldung und weitere Informationen.

*Jeannette Marti, Fachverantwortung Katechese*

*Dienstag, 23. November*

### Wallfahrt zum Bruder Klaus

Zur Einstimmung in die Adventszeit machen wir eine Wallfahrt in den Ranft zu Bruder Klaus. Der Weg in die Tiefe und das Feiern des Gottesdienstes soll uns in die kommende Adventszeit einstimmen.

Genauere Informationen finden Sie auf unserer Website oder auf dem Flyer, welcher in den drei Pfarrkirchen aufliegt.

*Eduard Birrer, leitender Priester*



## Rückblick Pastoralraum

### Seniorenausflug

Einen besonderen Tag konnten 25 Seniorinnen und Senioren am 29. September aus dem Pastoralraum erleben. Dieser bot eine abwechslungsreiche Busfahrt vom Rottal nach Beckenried mit feinem Mittagessen in unmittelbarer Seenähe. Es folgte eine Andacht beim Sarner Jesuskind und Zeit zum Verweilen in Sarnen. Danach unternahmen wir eine gemächliche Passfahrt über den Glaubenberg ins Entlebuch und zurück ins Rottal. Ein Tag zum Geniessen, Gemeinschaft erfahren und Auftanken.

*Fotos: Hedy Baumeler, Text: Urs Borer*



# Der November unterbricht den Sommertraum



Das Ende des Kirchenjahres macht deutlich, was wir ohnehin schon wissen: Alles hat ein Ende.

## Zeit ohne Begrenzung

Im Sommer träumen wir gerne, dass alles so weitergehen möge: eine Zeit ohne Begrenzung, eine Zeit mit viel Sonnenlicht und Wärme, mit Spargeln und Erdbeeren, Ferien und Lebensfreude. Könnte man doch die Zeit anhalten!

Spätestens der November unterbricht diesen Sommertraum. Was die goldigen Herbsttage noch zu verdrängen vermochten, wird Realität. Das Ende wird uns vor Augen geführt und der Glaube mutet uns Schwerstarbeit zu. Wir werden an die endliche Zeit erinnert, an die gezählte Zeit. Die Natur macht uns das bewusst, wie auch die biblischen Texte in den Gottesdiensten am Ende des Kirchenjahres.

## In jedem Ende liegt ein Neuanfang

Was die Verstorbenen hinter sich haben, das haben wir vor uns: Das Ende im Tod!

Jesus Christus kommt uns entgegen und erinnert uns nicht nur an dieses Ende, sondern vor allem in seiner österlichen Auferstehung an den hoffnungsvollen Neuanfang nach dem Sterben.

Was unsere lieben Verstorbenen hinter sich haben, das haben wir vor uns: Den Neuanfang nach dem Tod!

**E**s ist der Wille meines Vaters, dass alle, die den Sohn sehen und an ihn glauben, das ewige Leben haben und dass ich sie auferwecke am letzten Tag.

*Johannes 6, 4 aus dem Evangelium an Allerseelen*

Diese Jesu Worte wollen nicht nur über den Tod hinwegtrösten, sie zeigen den Weg zum Lebensinn, den wir nicht erst nach dem Tod, sondern in der Nachfolge Jesu Christus schon im Hier und Jetzt finden.

## Das Ostergeheimnis überwindet und verbindet

In der gelebten und gefeierten Nächstenliebe erhalten wir schon zu Lebzeiten Anteil am himmlischen Reich Gottes. Diese Verheissung verbindet uns zum einen mit Gott und zum andern mit all unseren lieben Verstorbenen. Wir leben mit ihnen im selben Reich Gottes. Einzig der Tod trennt uns voneinander. Doch da ist noch das Ostergeheimnis!

Jesus Christus kommt uns entgegen und erinnert uns daran: Der Tod ist längst überwunden. Es gibt eigentlich keine Trennung mehr zwischen Diesseits und Jenseits. Wir alle, ob vor oder nach dem Tod, sind und bleiben in der Nachfolge Jesu Christi im Reiche Gottes!

*Diakon Kurt Zemp*

Allerheiligen

# Sie sind im ewigen Licht

Am Nachmittag von Allerheiligen, am Tag vor Allersee-  
len, erinnern wir uns an unsere lieben Verstorbenen. Wir  
besuchen die Gräber mit der Hoffnung, dass sie bei Gott  
ewige Heimat gefunden haben und in unseren Herzen  
weiterleben dürfen. Im vergangenen Jahr sind uns ins  
ewige Licht vorausgegangen:

Chantal Lampart-Studer	17.02.1968–19.10.2020
Anna Steiner-Glanzmann	02.09.1933–23.10.2020
Anna Schürmann-Jost	24.03.1938–24.10.2020
Gerlinde Tschopp-Reischl	02.04.1940–17.11.2020
Othmar Kiener	10.11.1952–20.11.2020
Axel Crone	13.11.1966–07.12.2020
Alois Aregger-Schürch	14.04.1944–29.12.2020
Hans Fleischlin	11.11.1958–30.12.2020
Lisa Häller	04.04.1923–20.01.2021
Seppi Studerus-Huber	28.10.1935–10.03.2021
Friedhelm Rasper-Bucher	18.02.1942–17.03.2021
Alois Bühler-Portmann	25.01.1938–13.04.2021
Theres Agner-Burkhardt	24.04.1930–19.04.2021
Peter Blättler-Lang	23.03.1939–21.04.2021
Marie Helfenstein-Ziswiler	04.05.1934–07.05.2021
Alois Ziswiler-Scholtes	07.04.1940–10.05.2021
Jakob Sommerhalder	16.06.1965–25.05.2021
Frieda Bussmann-Winistörfel	18.12.1932–29.06.2021
Mathilde Schmidiger-Nick	26.12.1931–26.07.2021
Arnold «Noldi» Egger	29.10.1937–31.08.2021
Rita Steiner-Lichsteiner	23.09.1934–22.09.2021
Walburga Bösch-Mahnig	09.08.1928–16.10.2021



## Gedenkfeier 14.00 Uhr auf dem Friedhof

Dieses Jahr versammeln sich die Gläubigen zur Gedenkfeier auf dem Friedhof. Die Verstorbenen des vergangenen Jahres werden namentlich erwähnt. Für sie wird eine Kerze entzündet, welche von den Angehörigen anschliessend auf das Grab gestellt werden kann. Die Feier wird vom Alphornquartett musikalisch mitgestaltet und wird akustisch in die Kirche übertragen. Wer die Feier in der Kirche mitverfolgen will, benötigt das Zertifikat.



## Buttisholz aktuell

### Frauzimmer 91

Mittwoch, 3. November, 9.00 Uhr im Träff 14, Vortrag von Margrit Epli, Belorma GmbH Buttisholz, und Hospiz Zentralschweiz über «Wachsen im Umgang mit dem Tod».

### Eltern-Kind-Café

Eltern mit Kleinkindern treffen sich jeweils am ersten Freitag im Monat zwischen 9.00 und 11.00 Uhr in der Cafeteria vom Primavera zum Kaffee. Das ist auch am Freitag, 5. November ohne Anmeldung möglich (mit Covid-Zertifikat). Der Elterntreff freut sich über interessierte BesucherInnen.

### Bibelgruppe

Am Donnerstag, 4. und 18. November um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer Pfarrhaus.

### Gedenkgottesdienst der KAB

Im Gottesdienst vom Donnerstag, 11. November um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Buttisholz gedenken wir der verstorbenen Mitglieder der KAB.

### Familiengottesdienst



Am Samstag, 20. November um 19.00 Uhr nehmen wir

im Familiengottesdienst die neuen Ministranten in unsere Minischar auf und verabschieden uns von den austretenden Ministranten. (Zertifikatspflicht)

### Biblische Landschaft

Ab Samstag, 27. November wird in der Pfarrkirche «Ein Engel erscheint Maria» (Lk 1,26-38) als biblische

### Sonntigsfiir

Sonntigsfiiren sind spezielle Kinderfeiern, die von engagierten Frauen aus unserer Pfarrei mit viel Herzblut vorbereitet werden. Im gemeinsamen Singen, Beten und Feiern wird in einfacher Form Gott erfahren.

Am Sonntag, 14. November sind alle Kinder von der Spielgruppe bis zur dritten Klasse herzlich zu diesen Feiern eingeladen. Auf viele begeisterte Kinder freuen sich die Sonntigsfiir-Teams in den jeweiligen Gruppen. Beginn um 10.15 Uhr in den jeweils zugeteilten Räumen.

*Die Sonntigsfiir-Teams*



**Chlichend**  
«Einfach tierisch»  
Träff 14

**1./ 2. Klasse**  
«Schritt für Schritt mit Gott unterwegs»  
Musikraum

**3. Klasse**  
«Am Tisch mit Jesus»  
Singsaal

Montag, 22. November 2021, 20.00 Uhr, Träff 14

## Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

### Traktanden:

1. Begrüssung und Bestimmung des Büros
2. Information Stand Innenrenovation Kapelle St. Michael
3. Kenntnisnahme Finanzplan und Jahresprogramm mit Investitions- und Aufgabenplan für die Periode 2022 bis 2026
4. Genehmigung Voranschlag für das Jahr 2022
  - a) laufende Rechnung
  - b) Senkung Kirchensteuerfuss von 0.33 Einheiten auf 0.30 Einheiten
5. Festsetzung Anzahl Mitglieder Kirchenrat Buttisholz und der Rechnungskommission
6. Bericht Synodalverwaltung
7. Verschiedenes

Die Akten zur Kirchgemeindeversammlung können während 16 Tagen vor der Versammlung im Sekretariat des Pfarramtes eingesehen werden. Aufgrund der aktuellen Situation mit Covid-19 bitten wir Sie, das Schutzkonzept einzuhalten.

Die gedruckte Botschaft zur Kirchgemeindeversammlung liegt im Schriftenstand der Pfarrkirche auf oder kann beim Pfarreisekretariat schriftlich oder per Mail ([buttisholz@pastoralraum-im-rottal.ch](mailto:buttisholz@pastoralraum-im-rottal.ch)) bestellt werden.

Buttisholz, Oktober 2021

Kirchenrat Buttisholz

Frauengemeinschaft

Gedenkgottesdienst mit Gräberbesuch

Am Freitag, den 5. November findet der Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Frauen der Frauengemeinschaft statt. Der Gottesdienst beginnt um 15.00 Uhr in der Pfarrkirche und wird von der Frauenmusikgruppe Musicavera musikalisch umrahmt. Mit wohlklingenden Melodien und besinnlichen Worten versuchen wir, Trost und Zuversicht für einen Neuanfang zu schenken. Im Anschluss an den Gottesdienst besuchen wir die Gräber der verstorbenen Frauen. Herzliche Einladung!

Besichtigung und Führung in der Mühle Briseck in Zell



Donnerstag, 11. November

Die Mühle Briseck produziert und verarbeitet gesunde und genussvolle Produkte schonend und naturbelassen. Es wird in regionalen Kreisläufen gedacht. Der Strom- und Wärmebedarf der Mühle wird durch das eigene Wasserkraftwerk und die Sonnenkollektoren gedeckt.

- Treffpunkt: 19.00 Uhr Kreuzscheune, Fahrt mit Privatautos
- Kosten: Fr. 10.- für Betriebsbesichtigung mit Degustation (Wissenswertes über Öle und deren Verwendung), Kaffee/Tee im Anschluss an die Führung.
- Anmeldung: bis 8. November an vorstand@fg-buttisholz.ch oder 041 928 02 40 (Sandra Aregger) 041 628 25 03 (Nadja Schefer)

Wir freuen uns auf viele Interessierte.

Aufräumen des Pfarrei- und Kirchgemeindearchives

Nach einem knappen Jahr ist es geschafft!

Die Archivaufräumarbeiten des Kirchgemeindearchivs sind nach einem knappen Jahr abgeschlossen. Die Redaktion hat Pius Lauber, welcher die Arbeit vorgenommen hat, ein paar Fragen gestellt.

Welche Vorkenntnisse/Anforderungen braucht es für diese Arbeit?

Ordnungssinn, strukturiertes Denken und Ausdauer. Freude an Zahlen, Texten und Büchern. Kenntnisse in Organisation und Administration sind von Vorteil.

Was hat dich bewogen, die Archivarbeiten in Angriff zu nehmen?

Ich wollte mich mit etwas Sinnvollem beschäftigen. Mich hat schon immer die Vergangenheit interessiert. Sei das weltliche und kirchliche Geschichte.

Verliefen die Arbeiten wie erwartet?

Anfänglich zähflüssig, bis ich mir den Überblick verschafft habe. Danach ging es zügig voran.

Was war die grösste Herausforderung?

Die vielen Dokumente zu sortieren, zu lesen und das Zuordnen zum richtigen Thema.

Hast du besonders interessante Artikel gefunden?

Das Thema Rocklänge der Frauen bis zum Minirock beschäftigte bereits 1920 die Gemüter, oder eine Predigt über Alkohol und Völlerei aus dem Jahre 1938.

Ich musste schmunzeln, aber es hat etwas Wahres an sich.

Möchtest du sonst noch etwas sagen?

Ich freue mich, dass ich dem Kirchenrat mit meiner Arbeit einen Dienst erweisen konnte.

Herzlichen Dank!

Werter Pius Mit viel Engagement bist du die grosse Aufgabe des Aufräumens im Pfarrei- und Kirchgemeindearchiv angegangen.

Nach einem knappen Jahr intensiver Arbeit ist es geschafft und jedes Buch und jedes Dokument ist nun erfasst und hat seinen Platz im Archiv.

Der Kirchenrat dankt dir herzlich, für die Bereitschaft, diese Aufgabe zu übernehmen und für die geleistete grossartige Arbeit.

Kirchenrat Buttisholz



Allerheiligen

# Auferstehung ist ihnen verheissen

Am Nachmittag von Allerheiligen, am Tag vor Allersee-  
len, erinnern wir uns an unsere lieben Verstorbenen. Wir  
besuchen die Gräber mit der Hoffnung, dass sie bei Gott  
ewige Heimat gefunden haben und in unseren Herzen  
weiterleben dürfen. Im vergangenen Jahr sind uns ins  
ewige Licht vorausgegangen:

Hildegard Kunz	23.07.1957–30.10.2020
Josy Kunz	25.04.1942–10.11.2020
Cäcilia Hofstetter-Schmidli	28.05.1941–24.11.2020
Josef Pfister-Bernet	28.01.1924–08.12.2020
Toni Bölsterli-Zangger	14.02.1925–19.12.2020
Hans Bättig	17.08.1956–11.01.2021
Paul Marti	17.04.1962–18.01.2021
Marta Häfliger-Vogel	26.02.1927–05.02.2021
Rosa Juchli-Senn	23.10.1923–19.02.2021
Martha Schaller-Boschung	06.03.1920–21.02.2021
Richard Zeder	23.01.1952–06.03.2021
Erika Kiener-Suppiger	24.10.1936–22.04.2021
Berta Huber-Wüest	22.04.1920–14.05.2021
Markus Bieri	28.05.1945–31.05.2021
Myles Schwarzentruher	09.03.2017–02.06.2021
Werner Scheidegger	20.10.1959–08.06.2021
Mathilde Huber-Vonarburg	18.02.1945–21.06.2021
Hildegard Portmann-Baumeler	21.11.1952–23.06.2021
Adelheid Meyer-Schaller	25.01.1940–29.06.2021
Josef Marti-Wicki	07.12.1931–29.06.2021
Berta Grunder-Lussi	03.07.1933–16.07.2021
Bernadette Stadelmann	24.08.1931–30.07.2021
Josef Schaller-Rast	08.07.1945–07.08.2021
Roland Bättig-Kneubühler	05.06.1968–25.08.2021
Robert Hofstetter-Wicki	16.04.1928–10.09.2021
Käthy Kunz	15.05.1926–04.10.2021



## Gedenkfeier 13.45 Uhr auf dem Friedhof

Dieses Jahr versammeln sich die Gläubigen zur Gedenkfeier auf dem Friedhof. Die Verstorbenen des vergangenen Jahres werden namentlich erwähnt. Für sie wird eine Kerze entzündet, welche von den Angehörigen anschliessend auf das Grab gestellt werden kann. Die Feier wird von einem Bläserensemble der Feldmusik musikalisch mitgestaltet und wird akustisch in die Kirche übertragen. Wer die Feier in der Kirche mitverfolgen will, benötigt das Zertifikat.

## Grosswangen aktuell

### Herzlichen Dank an die Jubla

Mit grosser Freude ging die Jubla in der ersten Herbstferienwoche nach einem Jahr Unterbruch in ihr Lager. Die Kinder waren motiviert und das Leitungsteam bestens vorbereitet. Nach schönen ersten Tagen in Davos musste das Lager leider wegen Coronainfektion bereits am Donnerstag abgebrochen werden, obwohl alle Schutzkonzeptmassnahmen lückenlos eingehalten wurden. Die Lagerleitung, die Scharleitung und alle LeiterInnen haben darauf vorbildlich reagiert und einen grossen zusätzlichen Effort geleistet. Ich bin sehr stolz auf das Leitungsteam und möchte allen herzlich danken für alle Bemühungen. Gemeinsam schauen wir vorwärts und freuen uns auf viele schöne Jublaanlässe und gefreute Lager.

*Kurt Zemp, Präses*

### Mini-Aufnahme mit Kirchenchor

Im Gottesdienst vom Sonntag, 21. November werden die neuen Ministrantinnen und Ministranten in die Mini-Schar aufgenommen. Wir freuen uns, dass der Kirchenchor diese Feier musikalisch mitgestaltet.

### Schülergottesdienste

- 3. Klasse – Mittwoch, 3. November
- 2. Klasse – Mittwoch, 10. November
- 4. Klasse – Mittwoch, 17. November
- 5. + 6. Klasse – Mittwoch, 24. November

### Frauengemeinschaft

Das Nünikafi findet am Dienstag, 9. November ab 9.00 Uhr in der Bäckerei Krummenacher statt.

### Konradstag, 26. November

Am Freitag, 26. November feiern wir um 10.15 Uhr unseren Kirchenpatron, den heiligen Konrad, der 934 n. Chr. zum Bischof von Konstanz geweiht wurde. Der Frauenchor wird diesen Gottesdienst musikalisch mitgestalten (Zertifikatspflicht).



### Familien-gottesdienst

Am Sonntag, 14. November feiern wir um 9.00 Uhr einen Familiengottesdienst. Katechetin Doris Duss gestaltet diesen zum Thema «Der Seelenvogel». Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Mitfeiernde (Zertifikatspflicht).

### Musik in der Kirche

#### Winterkonzert Trachtenchor

Sonntag, 21. November, 17.00 Uhr  
Pfarrkirche Grosswangen

Der Trachtenchor freut sich über Ihren Besuch und wünscht allen viel Vergnügen beim Zuhören.

#### Voranzeige Adventskonzert

- Sonntag, 28. November, 17.00 Uhr  
Pfarrkirche Zell
- Sonntag, 5. Dezember, 17.00 Uhr  
Pfarrkirche Grosswangen

Alphorn: Ernst Meier  
Panflöte: Hanspeter Oggier  
Orgel: Rolf Stöckli

Herzliche Einladung!

*Mittwoch, 17. November 2021, 19.30 Uhr, in der Meilihalle*

### Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

#### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Kenntnisnahme Finanzplan  
Periode 2022–2026  
Kenntnisnahme Investitions- und Aufgabenplan
3. Genehmigung Voranschlag für das Jahr 2022  
Festsetzung des Steuerfusses auf 0.325 Einheiten
4. Aussenrenovation Pfarrkirche  
Orientierung zum aktuellen Stand des Projektes
5. Festlegung der Zahl der Mitglieder in
  - a) Kirchenrat (4 Mitglieder wie bisher, ohne Gemeindeleiter)
  - b) Rechnungskommission (3 Mitglieder wie bisher)
6. Verschiedenes

Gerne erwarten wir viele Interessierte an der Versammlung und grüssen inzwischen alle Mitbürgerinnen und Mitbürger. *Kirchenrat Grosswangen*

Das detaillierte Budget ist auf [www.pastoralraum-im-rottal.ch](http://www.pastoralraum-im-rottal.ch) aufgeschaltet. Ebenfalls kann das komprimierte Budget im Anschlagkasten der Kirchgemeinde ab Ende Oktober eingesehen werden. Botschaften der Budgetversammlung liegen in der Pfarrkirche auf. Die Originale, der Finanzplan, der Investitions- und Aufgabenplans sowie sämtliche Belege liegen 16 Tage vor der Versammlung beim Kirchmeier, Markus Kunz (BV Treuhand AG, Ed. Huberstrasse 8), zur Einsichtnahme bereit.

## Rückblick Grosswangen

### Bonjour Natur...

Mit diesem Schuljahresmotto begrüsst auch wir vom Pfarreiteam die SchülerInnen und Lehrpersonen in der Pfarrkirche. Zum Abschluss der Feier erhielt jede Klasse einige Tulpenzwiebeln, welche nun vor den Herbstferien auf dem Schulhausareal gesetzt wurden.

So wird unser Warten durch die kalten Wintertage ganz bestimmt im Frühling mit vielen bunt blühenden Tulpen belohnt.



### Aufräumen des Pfarrei- und Kirchgemeindearchives

## Es ist geschafft!

**Die Archivaufräumarbeiten des Kirchgemeindearchivs sind abgeschlossen. Die Redaktion hat Moritz Kopp, welcher die grosse Arbeit vorgenommen hat, ein paar Fragen gestellt.**



### Welche Vorkenntnisse/Anforderungen braucht es für diese Arbeit?

Das Interesse für die Vergangenheit, die Geschichte und viel, viel Zeit, das Interesse auch an Gemeinden und öffentlichen Körperschaften, in diesem Fall an der Pfarrei und der Kirchgemeinde.

### Was hat dich bewegt, die Archivarbeiten in Angriff zu nehmen?

Als mich vor Jahren die Frage interessierte, weshalb wohl in den 1930er- und 40er-Jahren in Sigerswil noch eine Kapelle gebaut werden sollte, fand ich keine Unterlagen. Eine grosse Anzahl Mäppchen und Kuverts lagen nebst Archivschachteln im Archivraum, die

aber nicht geordnet waren. Als ehemaliger Gemeindeschreiber wusste ich, wie schnell dies passieren kann, denn das Tagesgeschäft ist dringender als Archivarbeiten. So entschloss ich mich, mich dem Archiv anzunehmen. Zudem war ich ja pensioniert. Zum Glück erklärte sich nach einiger Zeit der ehemalige Sekundarlehrer Toni Purtschert bereit, mich bei der Arbeit zu unterstützen.

### Verliefen die Arbeiten wie erwartet?

Es war anspruchsvoller, als ich es mir ursprünglich vorstellte. Der Grund liegt darin, dass die Unterlagen zuerst ausgesondert werden mussten und der Archivplan auch auf die längst vergangene Zeit und die örtlichen Verhältnisse angepasst werden musste.

### Was war die grösste Herausforderung?

Die Pfarrei Grosswangen hat, nachdem sie während Jahrhunderten und bis Anfang der 1930er-Jahre dem Stift Beromünster inkorporiert war, eine etwas spezielle Vergangenheit. Diese Unterlagen und die verschiedenen Pfründe, die in Grosswangen eine grosse Bedeutung hatten, in den Archivplan der heutigen Kirchgemeinde zu integrieren, war eine grosse und dauernde Herausforderung.

### Hast du besonders interessante Artikel gefunden?

Ja, solche hat es verschiedene. So passierte 1926 an einer Fronleichnamens-Feier ein Schiessunfall. Einzelheiten waren aber nicht zu finden. Auch wusste ich bisher nicht, dass sich im Historischen Museum Basel ein Relief mit der «Anbetung der Hirten» von der alten Kirche Grosswangen aus dem späten 15. Jahrhundert befindet. Die Darstellung soll bereits vor der eigentlichen Gründung des Museums 1856 für die Mittelalterliche Sammlung angeschafft worden sein. Was mich vor allem auch überraschte, ist die Tatsache, dass der Staat Luzern sehr stark mit der Kirche verflochten war. Bis in die 1940er-Jahre wurden beispielsweise die Wahlen des Sigristen und des Organisten durch den Regierungsrat bestätigt. Auch haben staatliche Organe verlangt, dass die Organisten bestimmte fachliche Voraussetzungen haben mussten, damit diese Gewähr dafür boten, die Gottesdienste auch würdig genug musikalisch zu umrahmen.

*Im Namen des Kirchenrates danken wir euch, Moritz Kopp und Toni Purtschert, herzlich für euer grosses Engagement. Ihr habt mit viel Ausdauer diese wertvolle Arbeit perfekt ausgeführt.*

Allerheiligen

# Ewige Liebe ist ihnen geschenkt

Am Nachmittag von Allerheiligen, am Tag vor Allersee-  
len, erinnern wir uns an unsere lieben Verstorbenen. Wir  
besuchen die Gräber mit der Hoffnung, dass sie bei Gott  
ewige Heimat gefunden haben und in unseren Herzen  
weiterleben dürfen. Im vergangenen Jahr sind uns ins  
ewige Licht vorausgegangen:

Franz Xaver Hess	12.02.1925–03.11.2020
Marie Huber-Theiler	15.02.1929–08.11.2020
Theresia Arnold-Bühler	24.09.1932–15.12.2020
Ruth Häfliger	02.05.1937–19.12.2020
Josef Greter	13.09.1944–26.12.2020
Urs Kaufmann-Zettel	03.05.1956–03.01.2021
Ernst Gähwiler-Jongboom	20.11.1938–07.01.2021
Annemarie Tschuppert-Kurmann	29.04.1937–08.01.2021
Alois Arnet-Schärli	07.05.1929–09.01.2021
Anton Stöckli-Wiederkehr	31.08.1948–09.01.2021
Marie Hüsler-Boog	14.03.1922–27.01.2021
Karl Scheiber	28.01.1944–01.02.2021
Waltraud Anliker-von Spiczak	15.04.1932–11.04.2021
Robert Schäfer-Dubach	30.07.1935–24.04.2021
Alfred Bühler-Zumstein	21.04.1938–06.06.2021
Sofie Stutz	20.02.1936–15.07.2021
Anna Huber-Steffen	24.08.1951–22.07.2021
Agatha Hohler-Mathis	28.05.1935–25.08.2021
Rosa Riechsteiner-Borel	09.06.1928–03.09.2021
Hans Bernet-Schleiss	20.09.1930–07.09.2021
Hans Schwegler-Künzli	09.08.1925–08.09.2021
Gertrud Walker	10.01.1934–15.09.2021
Armin Heimann-Bucher	03.06.1954–17.10.2021



## Gedenkfeier 15.00 Uhr auf dem Friedhof

Dieses Jahr versammeln sich die Gläubigen zur Gedenkfeier auf dem Friedhof. Die Verstorbenen des vergangenen Jahres werden namentlich erwähnt. Für sie wird eine Kerze entzündet, welche von den Angehörigen anschliessend auf das Grab gestellt werden kann. Die Feier wird von einem Bläserensemble musikalisch mitgestaltet und wird akustisch in die Kirche übertragen. Wer die Feier in der Kirche mitverfolgen will, benötigt das Zertifikat.

## Ettiswil aktuell

### Gedächtnisgottesdienst und Jubiläums-Jahresversammlung Seniorengruppe Silberstreifen

Am Freitag, 5. November feiern die Mitglieder der Seniorengruppe Silberstreifen Ettiswil-Alberswil-Kottwil um 9.00 Uhr gemeinsam in der Pfarrkirche den Gedächtnisgottesdienst für die verstorbenen Mitglieder. Es singt das Jodelduett Rita Barmettler und Sepp Amstutz. Diese Kommunionfeier findet mit Zertifikatspflicht statt.

Anschliessend lädt der Vorstand alle Mitglieder zur 30. Jubiläums-Jahresversammlung im Restaurant Ilge in Ettiswil ein.

*Vorstand Seniorengruppe  
Silberstreifen*

### Gottesdienst mit Feldmusik



Am Samstag, 6. November, 18.00 Uhr, wird die Feldmusik Ettiswil den Gottesdienst (Zertifikatspflicht) musikalisch begleiten. Herzliche Einladung an alle!

### Ministrantenaufnahme



Im Gottesdienst vom Sonntag, 21. November, 10.15 Uhr (Zertifikatspflicht) werden die

neuen Ministrantinnen und Ministranten in die Minischar aufgenommen.

### Familiengottesdienste



Am Samstag, 20. November laden wir um 18.00 Uhr zum Familiengottesdienst ein. Die Schüler der 1. Oberstufe gestalten diesen Gottesdienst mit. Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Besucher. (Zertifikatspflicht)

Am Samstag, 27. November um 18.00 Uhr feiern wir unter Mitgestaltung der 6.-Klässler einen Familiengottesdienst mit anschliessender Eröffnung des Adventshauses. (Zertifikatspflicht)

### Gottesdienst mit dem Männerchor Alberswil



Am Familiengottesdienst mit Adventshauseneröffnung vom Samstag, 27. November, 18.00 Uhr, wird der Männerchor Alberswil die Kommunionfeier mit seinen Liedern musikalisch mitgestalten (Zertifikatspflicht).

### «Music zu lieblichen Viole»



Konzert mit The Little Light Consort Kammermusik- und Solowerke für Gamben

- 12. November Matthäuskirche Luzern, 19.30 Uhr

- 13. November Sakramentskapelle Ettiswil, 18.00 Uhr
- 14. November Piuskirche Meggen, 15.00 Uhr

Die drei anstehenden Konzerte in Luzern, Meggen und Ettiswil im kommenden November sind ein klares Zeichen: Wir wollen unsere Musik in die Welt, oder besser gesagt in die Zentralschweiz tragen.

Die Schönheit und Unmittelbarkeit der live gespielten und direkt erlebten Musik liegt uns am Herzen und entspricht der Instrumentenfamilie der Gamben und der Gattung der Consortmusik.

Das Ensemble «The Little Light Consort», unter der Leitung von Soma Salat-Zakariás, spielt drei Konzerte mit dem Programm «Music zu lieblichen Viole», sodass Musik, Kultur, Qualität und Brillanz wieder in der direkten Begegnung von Musikern und Konzertbesuchern erlebt werden können.

Herzliche Einladung!

*Ensemble «The Little Light Consort»*

### Frauenverein

### Schweizer Erzählnacht für Kinder



Die Schweizer Erzählnacht vom Freitag, 12. November, 19.00 Uhr im Pfarrsaal Ettiswil muss coronabedingt abgesagt werden.

### Jassturnier für Frauen

- Datum: Dienstag, 16. November
- Zeit: 19.30 Uhr
- Ort: Pfarrsaal Ettiswil

Wichtig: Über die Durchführung dieses Anlasses wird über die Website informiert.

### Begegnungscafé für Witwen und Witwer

- Datum: Donnerstag, 18. November
- Zeit: 14.00–16.00 Uhr
- Ort: Pfarrsaal Ettiswil
- Leitung: Diakon Kurt Zemp

Im Begegnungscafé können Sie über Ihre Trauer, Ihr Alleinsein, über Ihre Leere mit Menschen reden, die Sie verstehen, die mitfühlen, die das gleiche Schicksal teilen.

Diakon Kurt Zemp wird als Trauerbegleiter diesen Nachmittag mit Ihnen verbringen.

### Adventsfeier



Stimmen Sie sich feierlich auf den Advent ein.

Anschließend gemütliches Beisammensein.

- Datum: Mittwoch, 24. November
- Zeit: 19.00 Uhr
- Ort: Pfarrsaal Ettiswil

Wichtig: Über die Durchführung dieses Anlasses wird über die Website informiert.

### Geschichtenkiste mit Maja Bänninger

Verschoben auf Januar/Februar 2022. Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website.

Montag, 29. November 2021, 20.00 Uhr, Pfarrsaal Ettiswil

## Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

### Traktanden

1. Begrüssung und Bestimmung des Büros
2. Kenntnisnahme Jahresprogramm für das Jahr 2022
3. Kenntnisnahme Finanz- und Aufgabenplan sowie Investitionsplan für die Periode 2022–2026
4. Genehmigung Budget für das Jahr 2022  
Laufende Rechnung  
Beibehaltung des Steuerfusses bei 0.29 Einheiten
5. Genehmigung Sonderkredit Lifteinbau Sigristenhaus von Fr. 250 000.–
6. Umbuchung aus Vorfinanzierung Aussenrenovation Pfarrkirche in Fondsfinanzierung Lifteinbau
7. Genehmigung der Abrechnung des Sonderkredites vom 25.11.2019  
Aussensanierung der Sakramentskapelle  
Revision der Kirchenorgel
8. Wahlen 2022–2026  
Mitglieder Kirchenrat  
Mitglieder Rechnungskommission
9. Verabschiedungen  
Georg Studhalter, Kirchmeier  
Margrith und Sepp Bernet, Sakristanendienst  
Kapelle St. Blasius Alberswil  
Margrit Ludin, Archivarin
10. Begrüssungen  
Alex Schwegler, Kirchmeier
11. Verschiedenes

Beachten Sie die gültigen Corona-Vorschriften des BAG. Schutzmasken und Desinfektionsmittel stehen beim Eingang bereit. Aufgrund der Corona-Pandemie verzichtet der Kirchenrat auf einen Apéro.

Alle Katholikinnen und Katholiken der Kirchgemeinde Ettiswil, die das 18. Altersjahr vollendet haben, sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Das detaillierte Budget 2022 liegt während der gesetzlichen Frist auf dem Pfarreisekretariat zur Einsichtnahme auf.

Die gedruckte Botschaft zur Kirchgemeindeversammlung liegt im Schriftenstand der Pfarrkirche auf oder kann beim Pfarreisekretariat schriftlich oder per Mail ([ettiswil@pastoralraum-im-rottal](mailto:ettiswil@pastoralraum-im-rottal)) bestellt werden.

Ettiswil, November 2021

Kirchenrat Ettiswil



Hindu-Bestattungen an der Reuss

# Fließendes Wasser für die Seele

Hindus übergeben die Asche ihrer Verstorbenen dem fließenden Wasser. In Luzern gibt es dafür eine Stelle am Reussufer. Hindupriester Saseetharen Ramakrishna Sarma erklärt, wie diese Bestattung vor sich geht.

Was geschieht nach hinduistischem Glauben mit einem Menschen nach seinem Tod?

**Saseetharen Ramakrishna Sarma:** Wir glauben, dass der Körper des Menschen stirbt, nicht aber seine Seele. Je nach Karma – das ist die Summe all seiner guten und schlechten Taten – wird die Seele in anderer Gestalt wiedergeboren. Wir hoffen, dass unsere Taten so gut waren, dass die Seele nicht mehr wiedergeboren wird.

Zur Bestattung gehören viele Opfergaben. Was wird geopfert und welche Funktion haben diese Opfer?

## Am Ufer der Reuss

Im Kanton Luzern leben rund 1700 Hindus, die meisten von ihnen sind Tamil\*innen. Sie haben je einen Tempel in Gisikon-Root und in Emmenbrücke. Letzterem steht Saseetharen Ramakrishna Sarma (\*1969) als Priester vor. Er lebt seit 1992 in der Schweiz und ist für die Organisation der Bestattungen zuständig.

2012 gab die Stadt Luzern eine Stelle am rechten Reussufer in der Nähe der Kirche St. Karl frei, damit Hindus aus der Stadt die Asche ihrer Verstorbenen dort verstreuen können. Dies geschieht jährlich rund zehnmal. Für Hindus aus dem Kanton wird noch nach einer Lösung gesucht.



*Hindupriester Saseetharen Ramakrishna Sarma an der Bestattungsstelle am rechten Reussufer in Luzern.*

*Bild: Sylvia Stam*

Die Angehörigen opfern Speisen, welche die verstorbene Person gerne hatte. Das können Früchte sein, Reis oder Milch. Wir glauben, dass ihre Seele dadurch glücklich wird.

**Wie geht das Bestattungsritual vor sich?**

Der Leichnam wird normalerweise am zweiten Tag nach dem Tod verbrannt. Am ersten oder dritten Tag nach der Verbrennung wird die Asche in der Urne an den Fluss genommen und mit Milch bespritzt. Ist der Verstorbene ein Mann, steigt sein ältester Sohn, bei einer Frau der jüngste Sohn weiss gekleidet bis zu den Knien in den Fluss und verstreut die Asche. Wenn keine Kinder vorhanden sind, entscheiden die Angehörigen, wer dies tut. Anschliessend übergibt die Person auch die Opfergaben dem Wasser. Schliesslich bespritzt sie sich als Zeichen der Reinigung mit Wasser.

**Weshalb wird die Asche in einem Fluss verstreut?**

Wichtig ist fließendes Wasser. Im hinduistischen Glauben gehen wir davon aus, dass sich die Seelen der Verstorbenen dadurch beruhigen und ihren Weg ins Paradies finden.

**Gibt es nach der Bestattung weitere Rituale?**

Wir glauben, dass die Seele eines oder einer Verstorbenen während einem Jahr etwas von den Angehörigen erwartet. In der Schweiz zünden die Angehörigen des oder der Verstorbenen während 30 Tagen zu Hause Öllampen an und stellen Speisen und einen Becher Wasser bereit. Am 31. Tag feiert der Priester mit ihnen ein grosses Trauerritual. Dieses wird während einem Jahr jeweils nach den beiden Mondphasen wiederholt. Schliesslich folgt nochmals ein Ritual zum Jahresgedenken.

*Sylvia Stam*

Bischof Felix Gmür zum synodalen Weg

## «**Ringen ist spezifisch christlich**»

**Am 9. Oktober hat Papst Franziskus eine zweijährige Synode eröffnet. Er will weltweit alle Gläubigen zu Wort kommen lassen. Bischof Felix Gmür setzt Hoffnungen in diese gemeinsame Wegsuche und erklärt, wie sich die Katholikinnen und Katholiken im Bistum Basel einbringen können.**

**Welche Chance sehen Sie?**

**Bischof Felix Gmür:** Die Bischofssynode 2023 beginnt jetzt, und zwar weltweit, nicht nur in Rom. Papst Franziskus will die Synode nicht mehr als Event in Rom, sondern als Prozess gestalten. Die Chance besteht also darin, möglichst viele Leute einzubeziehen und klarzumachen: Zum synodalen Prozess gehören alle. Das ist neu.

**Warum sollen die Leute an der Umfrage teilnehmen?**

Um miteinander in Dialog zu treten. Es geht nicht in erster Linie darum, dass die Leute ein Statement für den Bischof oder Papst abgeben, sondern dass sie aufeinander hören, die Fragen miteinander diskutieren und dann gemeinsam vorangehen. Synode heisst gemeinsames Gehen. Zum Leben als Christin und Christ gehört, dass man sich miteinander über den Glauben austauschen kann, über den Ort, den die Kirche in meinem Leben oder in der Gesellschaft und im Staat haben soll.

**Wie erreichen Sie Kirchenferne?**

Jede und jeder kann sich einbringen, es braucht keine Nähe zur Pfarrei. Man muss sich lediglich für die Sache interessieren und sich zu fünf zusammen tun.

**Weshalb?**

Um aufeinander hören zu können, braucht es eine Gruppe. Es sollten

mindestens fünf sein, um nicht einfach Einzelmeinungen zu hören. Je grösser die Gruppe ist, desto besser, die Grösse ist nach oben offen. Die Gruppe spürt vielleicht: Hier gab es Austausch, da war zuerst Unverständnis und dann Verständnis. Darum geht es. Es gibt jeweils pro Frage eine Gruppenantwort. Die Gruppe kann auch sagen: «Wir haben keine Einigung gefunden.»

**Wann geht der Prozess ins Handeln über?**

Aufeinander hören ist bereits handeln. Wenn ich weiss, was mein Gegenüber findet, gehe ich mit diesen Gedanken in mich und verändere mich vielleicht, und umgekehrt. Eine Handlungsoption könnte sein, dass eine Pfarrei sagt: In unserem Gebiet gibt es so viele Menschen am Rand, wir müssen diese Menschen einbinden. Nicht nur Rom kann handeln, sondern auch wir an der Basis.

**Dennoch gibt es Themen, die nur Rom entscheiden kann: mehr Mitbestimmung von Laien, Frauenordination, Umgang mit Homosexuellen.**

Ja. Die Grundstruktur der Kirche ist nicht in Frage gestellt. Der Papst ist der Garant der Einheit dieser Kirche. Was die ganze Welt betrifft, etwa die Frauenordination, entscheidet am

Schluss der Papst. Aber Rom will eben auch hören: Ist das wirklich das Wichtigste? Betrifft das viele Leute? Und was würde das ändern? Dazu haben wir diesen Prozess.

**Die Antwort des Papstes kann ganz anders aussehen als das, was den Schweizerinnen und Schweizern unter den Nägeln brennt. Gibt es Signale aus Rom, dass regionale Lösungen denkbar sind?**

Die Steuergruppe zum synodalen Prozess des Bistums wird die Antworten anschauen und sich fragen: Was setzen wir in unserem Bistum um? Wo müssen wir handeln und was betrifft uns weniger? Diesen Prozess der Erneuerung innerhalb des Bistums gehen wir weiter. Wie, das werden wir nach Abschluss der Befragung anschauen.

**Rom erhielt 2014 bei der Umfrage zu Ehe und Familie aus der Schweiz die Antwort, die Gleichbehandlung von Homosexuellen sei hier ein wichtiges Thema. Passiert ist nichts. Weshalb soll ich nun wiederum an einer Umfrage teilnehmen?**

Man versucht zu differenzieren und das mit einer unterschiedlichen Optik anzuschauen. Nehmen wir ein queeres Paar, das gesegnet werden möchte. Hier gilt es, auf einem gemeinsamen Weg herauszufinden, was sie mit dem Segen genau wollen: Möchten sie eine Anerkennung durch die Kirche, durch die Gesellschaft, den Beistand Gottes? Das gilt auch für Leute, die heiraten wollen. Dieses Differenzieren haben wir ein bisschen vernachlässigt, weil wir in Kategorien von Recht und Pflicht denken. Dieser Prozess wird zeigen, wie fruchtbar das ist.

**N**icht nur Rom kann handeln, sondern auch wir an der Basis.

*Bischof Felix Gmür*



«Die westliche Theologie hat sich ziemlich eingeschossen auf Gebote und Verbote»: Bischof Felix Gmür.

Bild: Fabienne Bühler

### Müsste man nicht bei manchen Themen auch die Theologie neu denken und sich fragen: Ist die heutige Handhabung auch theologisch noch gerechtfertigt?

Die westliche Theologie hat sich ziemlich eingeschossen auf Gebote und Verbote. Der synodale Prozess hingegen fragt eher: Hilft es, das Reich Gottes zu fördern oder nicht? Die Frage lautet also nicht: Darf man? Sondern: Hilft es? Das ist es, was man einen geistlichen Prozess nennt. Dieses Ringen ist etwas spezifisch Christ-

liches. Die Jüngerinnen und Jünger, die mit Jesus unterwegs waren, haben immer wieder gerungen. Sie haben Jesus nicht verstanden und nach Erklärungen gefragt. Er hat es erklärt, aber sie haben immer noch nicht verstanden. Dieses Ringen ist nicht in erster Linie resultatorientiert, sondern prozessorientiert.

### Freuen Sie sich auf den Prozess?

Ich bin begeistert davon. Mich freut es, dass diese Synode wirklich ein Prozess ist. Der Einbezug aller Leute ist

### Rom und Bistum fragen

Papst Franziskus will eine synodale Kirche – eine Kirche, in der Menschen miteinander sprechen und aufeinander hören. Am 17. Oktober startet Rom weltweit einen dreistufigen Weg zur Synode 2023. Er beginnt in den Bistümern, gefolgt von Kontinentalsynoden ab Herbst 2022 und endet 2023 auf Ebene Weltkirche mit der Bischofs-synode in Rom.

Der Papst gibt für diesen Prozess zehn Themen mit Fragen vor, darunter die Zugehörigkeit zur Kirche, Umgang mit Minderheiten, Mitverantwortung in der Sendung, Entscheidungsprozesse und Transparenz. Im Bistum Basel können alle Interessierten Stellung nehmen. Dazu treffen sie sich in Gruppen von mindestens fünf Personen in der Zeit vom 17. Oktober bis 30. November. Jede Gruppe gibt ihre Antworten über [wir-sind-ohr.ch](http://wir-sind-ohr.ch) ein. Das Forschungsinstitut «gfs» sammelt diese und wertet sie aus. Der Bericht dazu wird am 13. Januar 2022 publiziert. Nach Abschluss des synodalen Prozesses innerhalb des Bistums entscheidet die Steuergruppe unter der Leitung des Bischofs über den weiteren Prozess.

sys

[wir-sind-ohr.ch](http://wir-sind-ohr.ch)

der Königsweg der Kirche. Die Kirche hat nach diesem Dokument offensichtlich den Auftrag, das zu tun. Ich erhoffe mir, dass dieser Prozess uns alle betreffen wird. Und ich bin überzeugt, dass wir Handlungsfelder sehen, die für unser Bistum oder möglicherweise für die Schweiz von Belang sind, die aber nicht unbedingt den römischen Prozess betreffen.

Interview: Sylvia Stam, Marianne Bolt  
(Pfarreiblatt des Kantons Zug)

Vollständiges Interview auf [pfarreiblatt.ch](http://pfarreiblatt.ch)

Zuschriften/Adressänderungen an:  
Redaktion Pfarreiblatt, Dorf 2, 6018 Buttisholz  
redaktion@pastoralraum-im-rottal.ch

**Impressum**

**Herausgeber:** Pastoralraum im Rottal,  
Dorf 2, 6018 Buttisholz  
**Redaktion:** Nicole Meier und Yvonne Fischer  
Erscheint monatlich

**Hinweise für den überpfarreilichen Teil:** Kantonales Pfarreiblatt, c/o Kommunikationsstelle der röm.-kath.  
Landeskirche des Kantons Luzern, Abendweg 1, 6006 Luzern 6, 041 419 48 24/26, info@pfarreiblatt.ch  
**Druck und Versand:** Brunner Medien AG, 6011 Kriens, www.bag.ch

# Worte auf den Weg



*Ufhusen mit Napfblick im Herbstnebel | Bild: Pius Häfliger*

.....  
**E**in kalter Herbsttag  
spaziert im Nebelhemd  
durch die Täler.

*Ernst Ferstl (\*1955), österreichischer Schriftsteller*  
.....